



MANUALE DELL'UTENTE

SOUNDBAR

WIRELESS

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri.

Modello

QP5W (QP5W, SPQP5W-W)

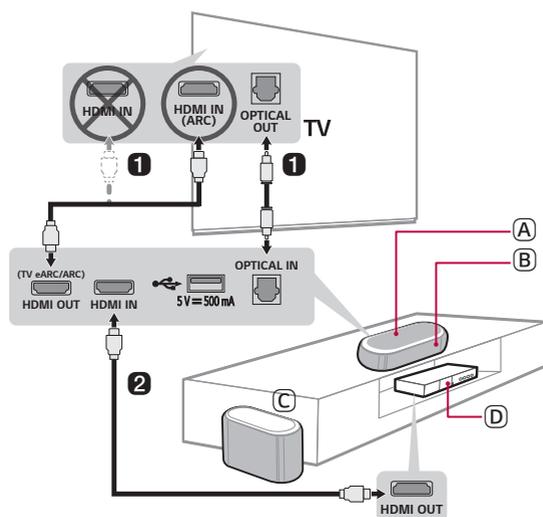
QP5 (QP5, SPQP5-W)

QP5BE (QP5BE, SPQP5BE-W)

Soundbar - Guida rapida

Installazione e uso del prodotto

1 Collegare la soundbar al televisore con un cavo ottico o un cavo HDMI.



- (A) Soundbar
- (B) Ricevitore telecomando / LED di stato (→ Vedere "LED di stato" a pagina 10.)
- (C) Subwoofer wireless - Da installare vicino alla soundbar.
- (D) Dispositivo esterno - (Lettore Blu-ray, console di gioco ecc.)

- 2 Se si utilizza un dispositivo esterno (ad esempio un lettore Blu-ray, una console di gioco ecc.), collegarlo alla soundbar con un cavo HDMI.
- 3 Connettere all'alimentazione nel seguente ordine: subwoofer wireless → soundbar. Quindi accendere la soundbar. Quando la connessione con la soundbar viene stabilita automaticamente, il LED sul subwoofer wireless si accende in verde. (→ Vedere "Connessione del prodotto" a pagina 6.)

4 Uso del prodotto con un televisore (→ Vedere "Connessione al televisore" a pagina 16.)

- 1 Premere ripetutamente il pulsante **Funzione**  fino a quando il primo dei tre LED si accende in bianco.
- 2 Nelle impostazioni del televisore, impostare l'altoparlante di uscita su [HDMI ARC] (HDMI ARC), [Optical] (Ottico) o [External Speaker] (Altoparlante esterno).

5 Connessione del prodotto allo smartphone tramite Bluetooth (→ Vedere "Connessione tramite Bluetooth" a pagina 24.)

- 1 Toccare il pulsante **Impostazioni**  sullo smartphone e selezionare **Bluetooth** . Attivare la funzione **Bluetooth**. (Disattivata > Attiva)
- 2 Premere il pulsante **Abbinamento Bluetooth** . Dopo un momento il secondo dei tre LED lampeggia in blu.
- 3 Trovare e toccare il prodotto sullo smartphone. Il prodotto appare come "LG QP5W / QP5 / QP5BE (XX)".
- 4 Quando il prodotto è connesso allo smartphone tramite **Bluetooth**, il primo e il secondo LED si accendono in blu.

6 Connessione all'app LG Sound Bar (→ Vedere "Connessione con uno smartphone tramite l'app LG Sound Bar" a pagina 27.)

- 1 Trovare e installare l'**app LG Sound Bar** in Google Play o App Store dallo smartphone.
- 2 Per maggiori informazioni sul suo utilizzo, selezionare [Guida] in [Impostazioni].

Connessione manuale della soundbar al subwoofer wireless (→ Vedere “Connessione manuale del subwoofer wireless” a pagina 8.)

Se sulla parte inferiore del subwoofer wireless è acceso un LED rosso, significa che la soundbar non è connessa agli altoparlanti. In tal caso, collegarli nell'ordine seguente.

- ① Premere il pulsante di **Accensione**  della soundbar per spegnerla.
- ② Premere il pulsante **PAIRING** sulla parte inferiore del subwoofer wireless. Controllare che ciascun LED lampeggi in verde.
 - Se sulla parte inferiore del subwoofer wireless è ancora acceso il LED rosso, premere e tenere premuto nuovamente il pulsante sulla parte inferiore del subwoofer.
- ③ Premere il pulsante di **Accensione**  della soundbar per accenderla.
- ④ Una volta stabilita la connessione, sulla parte inferiore del subwoofer wireless si accende un LED verde.

Soundbar - Guida rapida

- 2 Installazione e uso del prodotto

Installazione

- 6 Connessione del prodotto

Esplorazione del prodotto

- 9 Lato anteriore
- 12 Lato posteriore
- 14 Esplorazione del telecomando

Connessione al televisore

- 16 Collegamento con un cavo ottico
- 18 Connessione con LG Sound Sync (wireless)
- 19 Collegamento con un cavo HDMI

Connessione a un dispositivo esterno

- 21 Collegamento con un cavo HDMI
- 23 Collegamento con un cavo ottico

Uso del prodotto come un sistema audio

- 24 Connessione tramite Bluetooth
- 27 Connessione con uno smartphone tramite l'app LG Sound Bar
- 29 Connessione a un dispositivo di archiviazione USB
- 31 Funzione di feedback vocale

Precauzioni per la sicurezza

- 32 Sicurezza e normative

Prima di segnalare un malfunzionamento

- 35 Risoluzione dei problemi

Appendice

- 37 Specifiche
- 39 Marchi registrati e licenze
- 40 Informazioni avviso software Open Source
- 40 Manipolazione del prodotto

Installazione

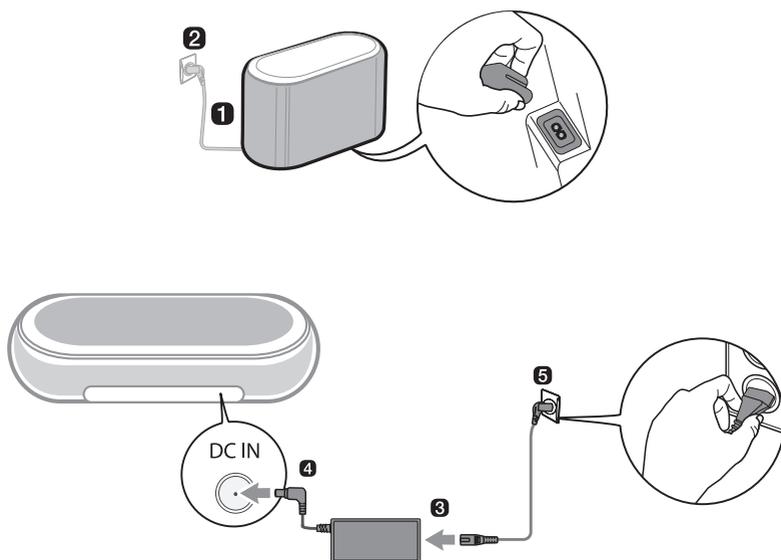
Connessione del prodotto

La connessione della soundbar al subwoofer wireless consente di ottenere un suono più ricco.

Connessione automatica del subwoofer wireless

Una volta completata l'installazione, il subwoofer wireless si connette automaticamente alla soundbar. Connettere la soundbar al subwoofer nell'ordine seguente.

- 1 Collegare il cavo di alimentazione al terminale DC IN sulla parte inferiore del subwoofer wireless.
- 2 Collegare il cavo di alimentazione connesso al subwoofer a una presa elettrica.
- 3 Collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA.
- 4 Collegare il cavo dell'adattatore CA al terminale **DC IN** (ingresso per l'adattatore CA) sul lato posteriore del prodotto.
- 5 Collegare il cavo di alimentazione collegato all'adattatore CA a una presa elettrica.



- 6 Una volta stabilita automaticamente la connessione, il LED sul lato inferiore del subwoofer wireless si accende in verde.

✔ Nota

- Assicurarsi di utilizzare l'adattatore CA fornito in dotazione. L'uso di altri adattatori CA potrebbe causare malfunzionamenti e invalida la garanzia del prodotto.
 - Poiché è utilizzato tessuto, si possono formare delle grinze durante la manipolazione, ma ciò non è legato alle prestazioni del prodotto.
-

Controllo della connessione con il LED sulla parte inferiore del subwoofer wireless

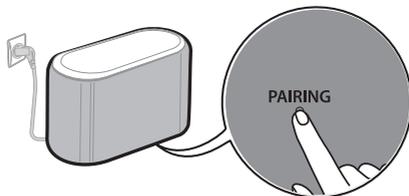
Lo stato della connessione è indicato dal LED sulla parte inferiore del subwoofer wireless.

Colore LED	Stato
Lampeggiante verde	Connessione in corso
Verde	Connessione stabilita
Rosso	Connessione scarsa o assente, oppure subwoofer in standby
Spento	Cavo di alimentazione non collegato

Connessione manuale del subwoofer wireless

Se sulla parte inferiore del subwoofer wireless è acceso un LED rosso, significa che la soundbar non è connessa al subwoofer. In tal caso, collegarli nell'ordine seguente.

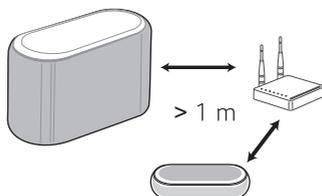
- 1 Premere il pulsante di **Accensione**  sulla soundbar per spegnerla.
- 2 Premere il pulsante di **PAIRING** sulla parte inferiore del subwoofer wireless. Controllare se il LED sulla parte inferiore del subwoofer wireless lampeggia in verde. Se il LED sul subwoofer wireless è ancora rosso, premere e tenere premuto nuovamente il pulsante sulla parte inferiore del subwoofer wireless.



- 3 Premere il pulsante di **Accensione**  sulla soundbar per accenderla.
- 4 Una volta stabilita la connessione, il LED sulla parte inferiore del subwoofer wireless si accende in verde.

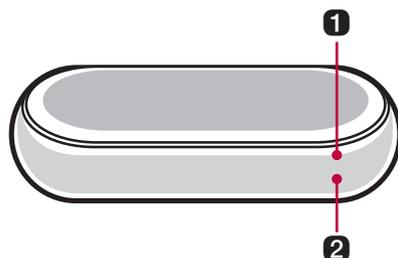
✓ Nota

- Installare soundbar il più vicina possibile al subwoofer wireless. Minore è la distanza tra la soundbar e il subwoofer wireless, migliore è la qualità del suono.
- Accertare che non siano presenti ostacoli tra la soundbar e il subwoofer wireless.
- Per evitare interferenze wireless, mantenere una distanza di almeno 1 m tra la soundbar o il subwoofer wireless e altri dispositivi periferici che generano forti onde elettromagnetiche (ad esempio router wireless, forni a microonde ecc.).



Esplorazione del prodotto

| Lato anteriore



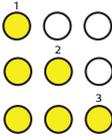
1 Ricevitore del telecomando

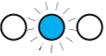
Riceve i segnali wireless dal telecomando.

2 LED di stato

- Le opzioni quali la modalità di ingresso e il volume sono indicate dall'accensione dei LED rosso/giallo/bianco/bianco/blu.
- Se non vi è alcun ingresso attivo per 15 secondi, il LED di stato si oscura automaticamente. Alla pressione di un pulsante, il LED di stato si riaccende.

Accensione / Standby		
	Accensione	Rosso lampeggiante
	Standby	Rosso

Volume		
	Controllo del volume	Giallo
		<ul style="list-style-type: none"> • Aumento del volume: Ogni volta che il volume supera un dato livello, i LED si accendono uno ad uno e diventano più luminosi. • Riduzione del volume: Ogni volta che il volume scende al di sotto di un dato livello, i LED si spengono uno ad uno e diventano più scuri.
	Disattivazione audio	Giallo (tutte le spie lampeggiano)

Funzione				
				
OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth pronto	Bluetooth	HDMI IN	USB
Bianco	Blu lampeggiante	Blu	Bianco	Bianco

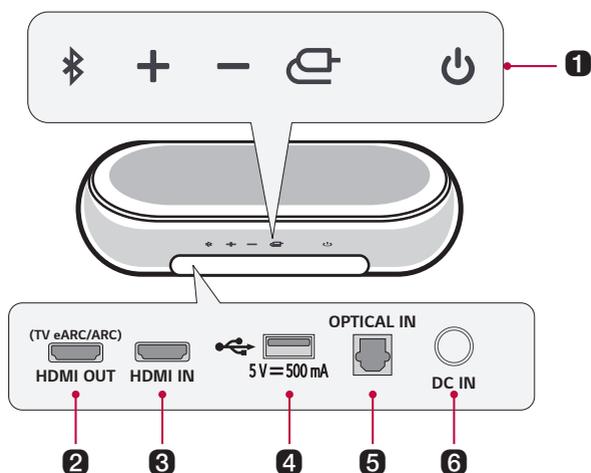
✔ **Nota**

- Per ridurre il consumo energetico, il prodotto si spegne automaticamente dopo non aver ricevuto segnali di ingresso da un dispositivo esterno per 15 minuti.
-

Come disconnettere la connessione di rete wireless o il dispositivo wireless

Disattivare la funzione di accensione automatica mediante l'app e spegnere il prodotto.

Lato posteriore



1 Abbinamento Bluetooth

Consente di abbinare il dispositivo **Bluetooth** come uno smartphone a questo prodotto per tre minuti. (→ Vedere “Connessione tramite Bluetooth” a pagina 24.)

Consente di abbinare il televisore LG alò prodotto per tre minuti. (→ Vedere “Connessione con LG Sound Sync (wireless)” a pagina 18.)

Volume

Regola il volume degli altoparlanti.

Funzione

Premere ripetutamente questo pulsante per selezionare la funzione o modalità di ingresso desiderata.

Stato	Descrizione
OPTICAL / HDMI ARC	Connette il prodotto a un televisore che supporti un cavo ottico, ARC, E-ARC, o LG Sound Sync.
Bluetooth	<ul style="list-style-type: none">Connette il prodotto tramite BluetoothCollega il prodotto a un televisore che supporti LG Sound Sync (wireless)
HDMI IN	Connette il prodotto a una porta di ingresso HDMI
USB	Connette il prodotto a un dispositivo di archiviazione USB

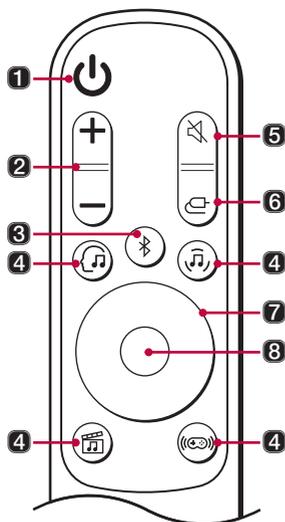
Accensione

Accende/spegne il prodotto.

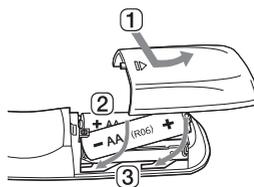
2	HDMI OUT (TV eARC/ARC)	Collegare un cavo HDMI per connettere il televisore al prodotto.
3	HDMI IN	Collegare un cavo HDMI per connettere un dispositivo esterno al prodotto.
4	Porta USB	Collegare un dispositivo di archiviazione USB per riprodurre musica con il prodotto.
5	OPTICAL IN	Collegare un cavo ottico per connettere il televisore al prodotto.
6	DC IN	Collegare l'adattatore CA al prodotto.

Esplorazione del telecomando

È possibile utilizzare il telecomando per controllare tutte le funzioni del prodotto, dall'accensione/spengimento all'abilitazione del suono cinematografico.



Sostituzione della batteria



Usare batterie AA da 1,5 V. Sostituire le due batterie inserendole nel telecomando rispettando le direzioni indicate.

- 1 Aprire il coperchio delle batterie sul lato posteriore del telecomando.
- 2 Inserire le batterie con le estremità + e - corrispondenti ai contrassegni.
- 3 Chiudere il coperchio delle batterie.

Rischio di incendio o esplosione in caso di sostituzione delle batterie con batterie di tipo errato.

1 Accensione

Accende/spenge il prodotto.

2 Volume

Regola il volume del suono

3 Abbinamento Bluetooth

Consente di abbinare il dispositivo **Bluetooth** come uno smartphone a questo prodotto per tre minuti. (→ Vedere "Connessione tramite Bluetooth" a pagina 24.)

Consente di abbinare il televisore LG al prodotto per tre minuti. (→ Vedere "Connessione con LG Sound Sync (wireless)" a pagina 18.)

4 AI Sound Pro  L'intelligenza artificiale seleziona le impostazioni del suono ottimali per il contenuto riprodotto.

Musica (Standard)  Offre le tecnologie del suono all'avanguardia di MERIDIAN.

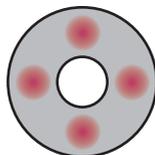
Cinema  Riproduce contenuti con suoni 3D simili a quelli di una sala cinematografica.

Game  Suono ottimizzato per il gioco

5 Disattivazione audio  Disattiva l'audio del prodotto.

6 Funzione  Premere ripetutamente il pulsante per selezionare la modalità di ingresso o la funzione desiderata.

7 Su/Giù/Sinistra/Destra 



Su/Giù: È possibile premere il pulsante per regolare il livello del woofer.

Sinistra/Destra: Per riprodurre il brano precedente, premere il pulsante Sinistra. Per riprodurre il brano successivo, premere il pulsante Destra.

8 Riproduzione/Pausa  Per riprodurre o mettere in pausa un brano, premere questo pulsante.

Connessione al televisore

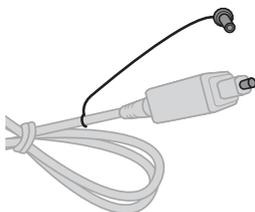
È possibile ascoltare un suono ricco e di alta qualità collegando il prodotto a un televisore o a un proiettore. Il prodotto è stato progettato per migliorare il realismo dei programmi televisivi quali serie TV e trasmissioni sportive.

Collegamento con un cavo ottico

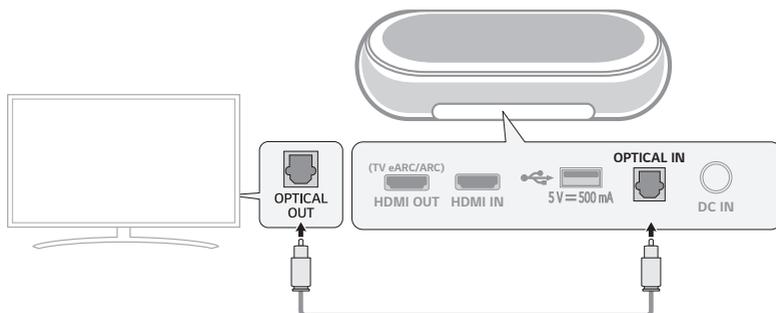
È possibile trasmettere l'audio del televisore al prodotto collegandolo al televisore con un cavo ottico. È possibile aggiungere una varietà di effetti 3D all'audio originale, per immergere la stanza in un suono ricco e profondo.

Visione del televisore dopo il collegamento con un cavo ottico

- 1 Se i terminali del cavo digitale hanno coperchi, rimuoverli da entrambe le estremità.



- 2 Usando un cavo ottico, collegare il terminale **OPTICAL IN** sul lato posteriore al terminale **Uscita digitale ottica (OPTICAL OUT)** del televisore, come illustrato nella figura.



- 3 Premere ripetutamente il pulsante **Funzione**  fino a quando il primo dei tre LED si accende in bianco.



- 4 Premere il pulsante **Impostazioni** del telecomando del televisore per accedere al menu [Speaker] (Altoparlante) e impostare l'altoparlante di uscita su [Optical] (Ottico) o [External Speaker] (Altoparlante esterno). Le impostazioni e le voci del menu variano a seconda del produttore del televisore.

✔ **Nota**

- Se il segnale di ingresso ottico e il segnale ARC tentano di connettersi contemporaneamente, il segnale ARC ha priorità.

Quando si usa un televisore LG

Se il televisore è collegato al prodotto con un cavo ottico, è possibile regolare il volume con il telecomando del televisore LG. Questo è possibile solo con un televisore che supportino la funzione Sound Sync dei televisori LG. Controllare nel manuale d'uso del televisore se il proprio televisore è supportato.

Funzioni controllabili con il telecomando di un televisore LG

Volume, disattivazione/riattivazione dell'audio

✔ **Nota**

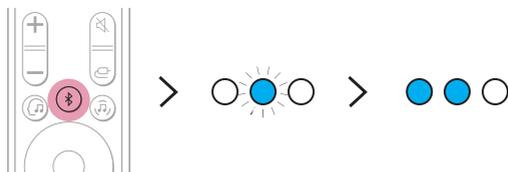
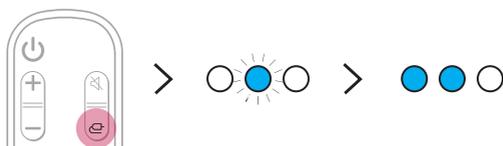
- Quando si usa il prodotto con il telecomando di un televisore LG, il volume e lo stato di disattivazione audio impostati per il televisore vengono applicati automaticamente al prodotto.
- Anche se il prodotto è collegato a un televisore LG, è comunque possibile usare il telecomando del prodotto.
- Per usare LG Sound Sync, potrebbe essere necessario cambiare l'impostazione del suono del televisore. Questo può variare a seconda del televisore.

Connessione con LG Sound Sync (wireless)

È possibile regolare il volume con il telecomando del televisore LG connesso al prodotto con LG Sound Sync (wireless). Consultare il manuale d'uso del televisore per sapere se supporta questa funzione.

Visione del televisore dopo la connessione wireless

- 1** Premere ripetutamente il pulsante **Funzione**  fino a quando il secondo dei tre LED lampeggia in blu. Oppure Premere il pulsante **Abbinamento Bluetooth** . Dopo un momento il secondo dei tre LED lampeggia in blu.
- 2** Premere il pulsante **Impostazioni** del telecomando del televisore e accedere al menu [Speaker] (Altoparlante) per impostare l'altoparlante di uscita su [LG Sound Sync (wireless)].
- 3** Quando il prodotto è connesso al televisore tramite **Bluetooth**, il primo e il secondo dei tre LED si accende in blu.



✓ Nota

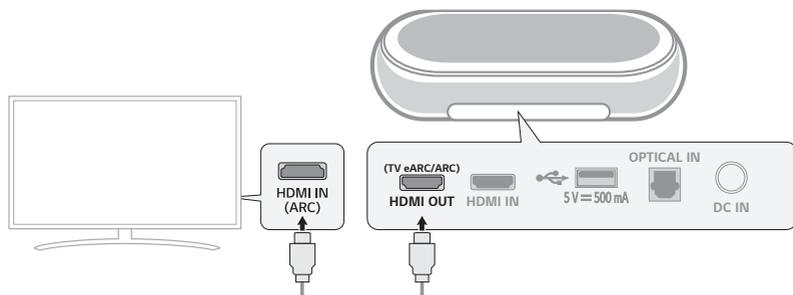
- Alla riconnessione dopo la prima connessione con LG Sound Sync, si accende immediatamente come LED blu.
- Quando si usa il prodotto con il telecomando di un televisore LG, il volume e lo stato di disattivazione audio impostati per il televisore vengono applicati automaticamente al prodotto.
- Anche se il prodotto è collegato a un televisore LG, è comunque possibile usare il telecomando del prodotto.
- Se si spegne il prodotto con il pulsante di accensione , si disconnette LG Sound Sync (wireless).
- A seconda del televisore, il prodotto potrebbe essere connesso al televisore LG anche se è connesso con la funzione **Bluetooth**.

Collegamento con un cavo HDMI

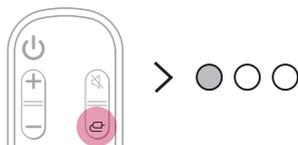
È possibile trasmettere l'audio del televisore al prodotto collegando il prodotto al televisore con un cavo HDMI. È possibile aggiungere una varietà di effetti 3D all'audio originale, per immergere la stanza in un suono ricco e profondo.

Visione del televisore dopo il collegamento con un cavo HDMI

- 1 Usando il cavo HDMI, collegare il terminale **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** sul lato posteriore del prodotto al terminale **HDMI IN (ARC)** del televisore, come illustrato nella figura.



- 2 Premere ripetutamente il pulsante **Funzione**  fino a quando il primo dei tre LED si accende in bianco.



- 3 Premere il pulsante **Impostazioni** del telecomando del televisore per accedere al menu [Speaker] (Altoparlante) e impostare l'altoparlante di uscita su [HDMI ARC] (HDMI ARC). Le impostazioni e le voci del menu variano a seconda del produttore del televisore.

✓ Nota

- E-ARC supporta audio di alta qualità come DTS-HD Master Audio™, DTS:X®, Dolby TrueHD e Dolby Atmos®.
- Per usare Dolby Atmos® o DTS:X®, il dispositivo collegato e i suoi contenuti devono supportare Dolby Atmos® o DTS:X®.
- Accertare che il televisore supporti la funzione eARC prima di attivare eARC nel menu **Impostazioni**. Per ulteriori informazioni su come usare questa funzione, consultare il manuale d'uso del televisore. Le impostazioni possono variare a seconda del televisore.
- Usare un cavo certificato con il logo HDMI.

SIMPLINK

- SIMPLINK si riferisce alla funzione HDMI-CEC che consente di usare il solo telecomando del televisore per controllare facilmente un dispositivo audio o un lettore collegato a un televisore LG tramite HDMI.
 - Funzioni controllabili con il telecomando di un televisore LG compatibile con SIMPLINK: Accensione/ spegnimento, controllo del volume, disattivazione/riattivazione dell'audio ecc.
- Per ulteriori informazioni su come impostare SIMPLINK, consultare il manuale d'uso del televisore LG.



✔ Nota

- La funzione SIMPLINK potrebbe non operare correttamente, a seconda dello stato del prodotto o degli altri dispositivi connessi.
 - Funzionalità HDMI-CEC per produttore del televisore: LG SIMPLINK, Sony BRAVIA Sync/Link, Philips EasyLink, Samsung Anynet+, ecc.
-

Connessione a un dispositivo esterno

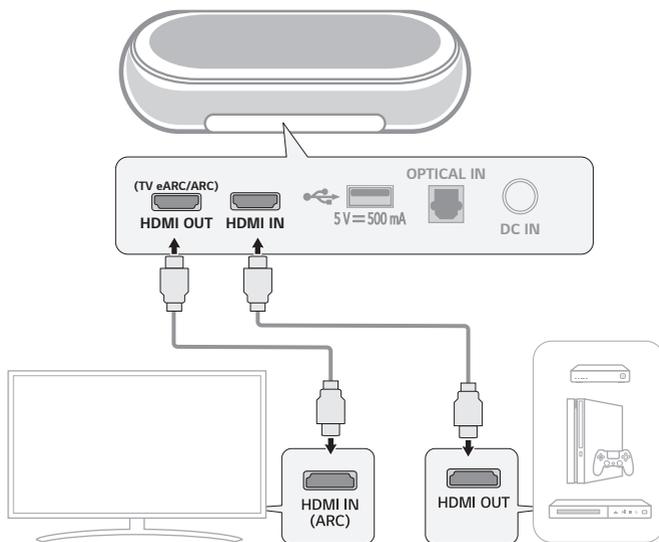
È possibile vivere film e giochi con maggiore realismo collegando il prodotto a un dispositivo quale una console di gioco o a un lettore Blu-ray.

Collegamento con un cavo HDMI

Per un suono profondo e intenso è possibile collegare il televisore o il dispositivo esterno al prodotto con un cavo HDMI.

Collegamento di un dispositivo esterno tramite HDMI

- 1 Collegare un dispositivo esterno quale un lettore DVD o Blu-ray. Seguendo l'immagine sotto, collegare il terminale **HDMI OUT** del dispositivo al terminale **HDMI IN** sul lato posteriore del prodotto.
- 2 Usando il cavo HDMI, collegare il terminale **HDMI OUT (TV eARC/ARC)** sul lato posteriore del prodotto al terminale **HDMI IN (ARC)** del televisore.



- 3 Premere ripetutamente il pulsante **Funzione**  fino a quando tutti i LED si accendono in bianco.



- 4 Quando il dispositivo esterno è collegato correttamente al prodotto, è possibile ascoltare il suono del dispositivo.

✓ **Nota**

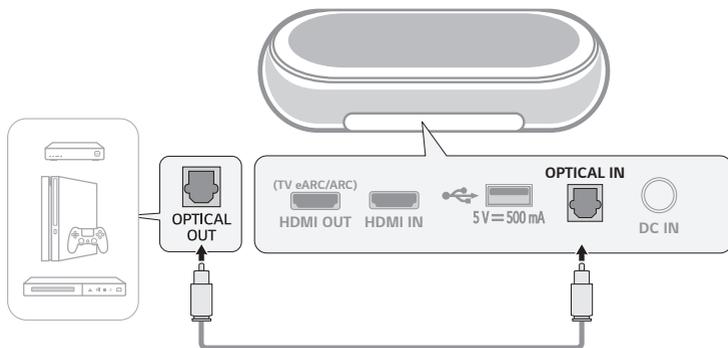
- Controllare le impostazioni di uscita audio nel menu Impostazioni del dispositivo esterno (quale ad esempio un lettore Blu-ray o un televisore). L'uscita audio deve essere impostata su [No encoding] (Formato originale), [Bitstream] (Bitstream), [Auto] (Automatico) o [Pass through] (Pass-through). Per ulteriori informazioni su come impostare l'uscita, consultare il manuale d'uso del dispositivo esterno.
- Usare un cavo certificato con il logo HDMI.

Collegamento con un cavo ottico

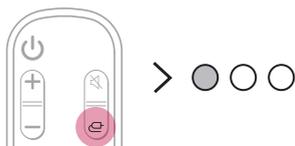
Per un suono profondo e intenso è possibile collegare un televisore o un dispositivo esterno al prodotto con un cavo ottico.

Collegamento di un dispositivo esterno tramite cavo ottico

- 1 Usare il cavo ottico per collegare il terminale **OPTICAL IN** sul lato posteriore del prodotto al terminale **OPTICAL OUT** del dispositivo esterno (come ad esempio un televisore o un lettore Blu-ray), come illustrato nella figura.



- 2 Premere ripetutamente il pulsante **Funzione**  fino a quando il primo dei tre LED si accende in bianco.



Uso del prodotto come un sistema audio

Connessione tramite Bluetooth

Con questo prodotto è possibile riprodurre file musicali memorizzati in un dispositivo **Bluetooth** oppure eseguire app musicali per l'ascolto di musica.

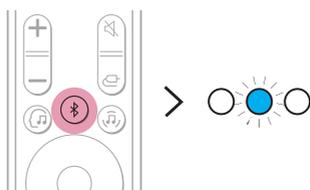
Controllare prima quanto segue.

- I dispositivi **Bluetooth** da collegare al prodotto devono soddisfare le seguenti specifiche.
 - Versione: 4,0 o successiva
 - Codec: SBC, AAC
- La procedura per collegare il dispositivo al prodotto varia a seconda del tipo e del modello del dispositivo **Bluetooth**. Per ulteriori informazioni su come collegare il dispositivo, consultare il manuale d'uso del dispositivo esterno.

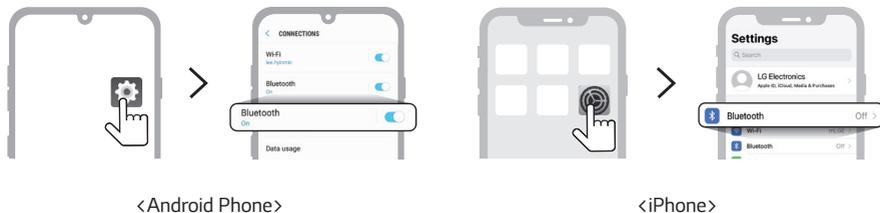
Selezionare [**Bluetooth**] nel menu **Impostazioni** dello smartphone.

Le voci del menu Impostazioni variano a seconda del produttore e del modello dello smartphone.

- 1 Accendere il prodotto.
- 2 Premere il pulsante **Abbinamento Bluetooth**  Il secondo dei tre LED lampeggia in blu.



- 3 Toccare il pulsante **Impostazioni** ( / ) sullo smartphone e selezionare  **Bluetooth**.

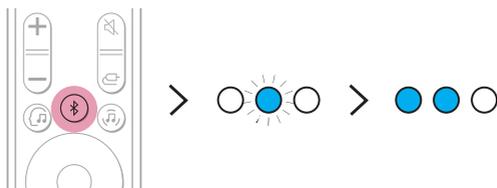


- 4 Attivare la funzione **Bluetooth**. ( **Disattivata** >  **Attiva**)

- 5 Sullo smartphone viene visualizzato l'elenco di dispositivi che possono essere connessi. Trovare e toccare "LG QP5W / QP5 / QP5BE (XX)".



- 6 Quando il prodotto è connesso allo smartphone tramite **Bluetooth**, il LED blu smette di lampeggiare.



- 7 Se non si riesce a trovare il prodotto "LG QP5W / QP5 / QP5BE (XX)", toccare il pulsante **Aggiorna** (🔄) nella parte superiore destra dello schermo dello smartphone Android, oppure disattivare e riattivare il **Bluetooth** su iPhone.



<Android Phone>



<iPhone>

- 8 Eseguire un'app musicale per ascoltare la musica sullo smartphone.



✔ **Nota**

- Più il dispositivo **Bluetooth** è vicino al prodotto, migliore è la connessione.
 - Se è stato premuto il pulsante di **abbinamento Bluetooth**  del prodotto e selezionato l'opzione **Bluetooth**, ma non è stato possibile stabilire la connessione al dispositivo **Bluetooth**, il LED blu lampeggia per 3 minuti. Controllare lo stato del dispositivo **Bluetooth**.
 - Quando si usa il **Bluetooth**, è necessario regolare il volume a un livello adeguato.
 - XX sono le ultime 2 cifre dell'indirizzo MAC del prodotto. Ad esempio, se l'indirizzo MAC è 9C:02:98:4A:F7:08, sarà visualizzato come "LG QP5W / QP5 / QP5BE (08)".
-

Connessione con uno smartphone tramite l'app LG Sound Bar

L'app **LG Sound Bar** consente di utilizzare comodamente varie funzioni del prodotto.

Controllare prima quanto segue.

- L'app **LG Sound Bar** è disponibile nelle versioni elencate sotto.
 - Android™ OS: Versione 5.0 o successive
 - iOS OS: Versione 10 o successive

Installazione dell'app

Installare l'app **LG Sound Bar** nello smartphone. Per installare l'app **LG Sound Bar**, è possibile eseguire la scansione del codice QR con un'app apposita oppure si può scaricare l'app da Google Play o App Store.

Download con codice QR

- 1 Eseguire la scansione del codice QR riportato sotto con un app per la scansione di codici QR.
- 2 Si verrà reindirizzati a una pagina da cui è possibile scaricare l'app **LG Sound Bar**. Toccare l'app per installarla.



(Android Phone OS)



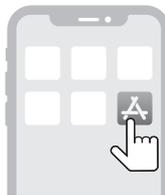
(iPhone OS)

Download da Google Play o App Store

Andare in Google Play o App Store sullo smartphone e cercare l'**app LG Sound Bar** per installarla.



Android Phone



iPhone

✔ Nota

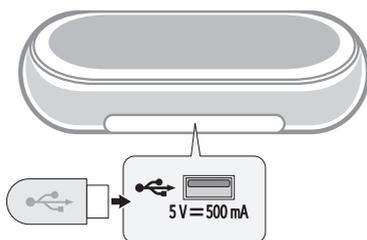
- Le voci del menu Impostazioni variano a seconda del produttore dello smartphone e del sistema operativo.
 - Google, Android e Google Play sono marchi di Google LLC.
-

Connessione a un dispositivo di archiviazione USB

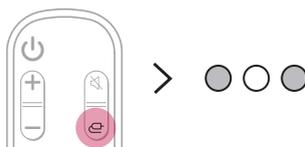
È possibile ascoltare audio di alta qualità connettendo al prodotto un dispositivo di archiviazione USB contenente file musicali.

Connessione del prodotto a un dispositivo di archiviazione USB

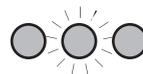
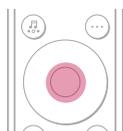
- 1 Collegare il dispositivo di archiviazione USB alla porta **USB** sul lato posteriore del prodotto.
 - Il prodotto non può riprodurre dispositivi collegati tramite un hub o un cavo per dispositivi di archiviazione USB.
 - Il prodotto non può essere collegato a un dispositivo di archiviazione USB, a un lettore MP3 di tipo USB o a un lettore di schede che richiede l'installazione di un drive apposito per il dispositivo stesso.



- 2 Premere ripetutamente il pulsante **Funzione**  fino a quando il primo e il terzo dei tre LED si accendono in bianco.



- 3 Premere il pulsante **Riproduzione/Pausa**  del telecomando per ascoltare la musica.



Riproduzione

Pausa

✓ Nota

- Si consiglia di acquistare un caricatore USB a parte per facilitare il collegamento e lo scollegamento dei dispositivi USB.
- Acquistare un caricatore USB con un cavo di prolunga USB 2.0.
- Con i dispositivi USB aventi un grande volume di archiviazione, l'esplorazione dei file potrebbe richiedere diversi minuti.
- LG Electronics declina ogni responsabilità per la perdita di dati. Eseguire sempre il backup dei dati non dispositivo di archiviazione USB per ridurre al minimo i danni causati dalla perdita di dati.
- Sono supportati solo i formati FAT16/FAT32/NTFS. Il formato exFAT non è supportato.

Dispositivi di archiviazione USB supportati

Lettori MP3	Lettori MP3 flash
Dispositivi USB flash	USB 2.0 o superiore

Questo prodotto potrebbe non riconoscere alcuni dispositivi di archiviazione USB.

Specifiche dei file riproducibili

Estensioni dei file	Frequenza di campionamento	Bitrate
MP3	32 kHz ~ 48 kHz	8 kbps - 320 kbps
WMA	32 kHz ~ 48 kHz	56 kbps - 128 kbps
OGG	32 kHz ~ 48 kHz	64 kbps - 320 kbps

Estensioni dei file	Frequenza di campionamento
FLAC (16 bit/24 bit)	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
WAV (16 bit/24 bit)	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz

- Numero di file riproducibili: Fino a 2.000
- Numero massimo di directory: Fino a 200
- Questo prodotto non può riprodurre file protetti da DRM (Digital Rights Management).
- Questo prodotto non può riprodurre file video da dispositivi di archiviazione USB.

| Funzione di feedback vocale

Quando si seleziona una funzione o un suono, lo stato corrente del prodotto viene indicato vocalmente. Questa funzione può essere attivata e disattivata dall'app.

Precauzioni per la sicurezza

| Sicurezza e normative



ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE LA COPERTURA (O IL LATO POSTERIORE). LE PARTI INTERNE NON POSSONO ESSERE RIPARATE DALL'UTENTE E RICHIEDONO L'INTERVENTO DI PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO.



Il simbolo del lampo con la punta di una freccia all'interno di un triangolo equilatero indica all'utente la presenza di tensione pericolosa non isolata all'interno della corpo del prodotto, che può essere di entità sufficiente a comportare il rischio di scosse elettriche per le persone.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero indica all'utente la presenza di istruzioni importanti per l'uso e la manutenzione (operazioni di manutenzione) nel manuale che accompagna il prodotto.

AVVERTENZA:

- PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE QUESTO PRODOTTO A PIOGGIA O UMIDITÀ.
- Non installare questa apparecchiatura in uno spazio ristretto come una libreria o mobile simile.

ATTENZIONE:

- Non usare prodotti ad alta tensione nelle vicinanze di questo prodotto (come ad esempio uno scacciamosche elettrico). Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente a causa di scosse elettriche.
- Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, come candele accese.
- Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore. Le fessure e aperture della custodia sono previste per la ventilazione e per assicurare un funzionamento corretto del prodotto e per proteggerlo dal surriscaldamento. Le aperture non devono mai essere ostruite appoggiando il prodotto su un letto, divano, tappeto o altre superfici simili. Questo prodotto non deve essere installato incassato in una libreria o in uno scaffale, a meno che non sia prevista una ventilazione corretta o che siano seguite le istruzioni del produttore.
- L'apparecchio non deve essere esposto all'acqua (gocciolio o spruzzi) e sullo stesso non devono essere collocati oggetti contenenti liquidi, come ad esempio vasi.
- Per informazioni sulle marcature di sicurezza, compresa l'identificazione del prodotto e i valori nominali di alimentazione, consultare l'etichetta principale sul lato inferiore o su un'altra superficie del prodotto.
- Assicurarsi che i bambini non possano introdurre le mani o qualunque altro oggetto all'interno del *condotto dell'altoparlante.
 - * condotto dell'altoparlante: Un foro per un suono di basso potente sulla custodia dell'altoparlante (corpo).

ATTENZIONE relativamente al cavo di alimentazione

La spina di alimentazione è il dispositivo di scollegamento. In caso di emergenza, la spina di alimentazione deve essere sempre facilmente accessibile.

Consultare la pagina delle specifiche in questo manuale d'uso per essere certi dei requisiti di corrente elettrica.

Non sovraccaricare le prese a muro. Le prese a muro sovraccaricate, allentate o danneggiate, i cavi di prolunga, i cavi di prolunga danneggiati o l'isolamento del cavo danneggiato sono tutte situazioni pericolose. Ciascuna di queste condizioni potrebbe produrre scosse elettriche o incendi. Esaminare periodicamente il cavo del proprio dispositivo e se il suo aspetto indica danno o deterioramento, scollegarlo, non usarlo con il dispositivo, e sostituire il cavo con un ricambio corretto fornito da un centro di assistenza autorizzato.

Proteggere il cavo di alimentazione da danni fisici o meccanici, come torsione, schiacciamento, chiusura sotto una porta, o calpestio sullo stesso. Fare molta attenzione a spine, prese a muro e al punto in cui il cavo esce dal dispositivo.

Per modelli che necessitano di un adattatore

Utilizzare esclusivamente l'adattatore CA fornito con questo dispositivo. Non utilizzare un alimentatore elettrico di un altro dispositivo o di un altro produttore. L'utilizzo di un altro cavo di alimentazione o alimentatore potrebbe danneggiare il dispositivo e invalidare la garanzia.

Per modelli che utilizzano un dispositivo laser



Questo prodotto utilizza un sistema laser. Per assicurare un uso corretto del prodotto, leggere con attenzione questo manuale d'uso e conservarlo per riferimento futuro. Se l'apparecchio necessita di manutenzione, contattare un centro di assistenza autorizzato. L'uso di controlli, di regolazioni o lo svolgimento di procedure diverse da quelle indicate qui possono provocare danni da esposizione a radiazioni pericolose. Per evitare l'esposizione diretta al fascio laser, non tentare di aprire il corpo.

Per modelli che usano una batteria

Il presente dispositivo è dotato di batteria portatile o di un accumulatore.

ATTENZIONE: Rischio di incendio o esplosione in caso di sostituzione delle batterie con batterie di tipo errato.

Per modelli che usano una batteria integrata

Non riporre o trasportare a pressioni inferiori a 11,6 kPa e ad altitudini superiori a 15.000 m.

- sostituzione della batteria con una di tipo errato che può vanificare una protezione (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio);
- smaltimento della batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento meccanico o taglio della batteria, che può provocare un'esplosione;
- lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabili; e
- una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o una perdita di liquido o gas infiammabili.

Simboli			
	Corrente alternata (CA).		Standby dell'alimentazione.
	Corrente continua (CC).		L'alimentazione è inserita.
	Questo è un apparecchio di classe II.		Tensione pericolosa.

Prima di segnalare un malfunzionamento

Risoluzione dei problemi

Se durante l'uso del prodotto si verificano i seguenti problemi, eseguire i controlli indicati, in quanto potrebbe non trattarsi di malfunzionamenti.

Errori generali

Problema	Soluzione
Il prodotto non funziona correttamente.	<ul style="list-style-type: none">• Scollegare dal prodotto e quindi ricollegarvi i cavi di alimentazione e i dispositivi esterni come televisore, subwoofer o amplificatore.• Tenere presente che le impostazioni precedenti potrebbero andare perse.
Il prodotto non si accende.	<ul style="list-style-type: none">• Il cavo di alimentazione collegato correttamente alla presa?<ul style="list-style-type: none">- Collegare correttamente il cavo di alimentazione alla presa.
Non viene emesso alcun suono	<ul style="list-style-type: none">• Il volume è regolato al minimo?<ul style="list-style-type: none">- Premere il pulsante Volume (+) (-) del telecomando per aumentare il volume.- Se si sta utilizzando un dispositivo esterno come un set-top box, un dispositivo portatile o un dispositivo Bluetooth, regolare il volume del dispositivo esterno.• È stata attivata la funzione di disattivazione dell'audio?<ul style="list-style-type: none">- Se tutti e tre i LED lampeggiano in giallo, è attiva la funzione di disattivazione audio. Premere il pulsante di disattivazione audio (🔇) per riattivare l'audio.• È selezionata la funzione corretta del prodotto in base al dispositivo esterno connesso?<ul style="list-style-type: none">- Premere il pulsante Funzione (📺) per controllare che sia selezionata la funzione corretta.
Il subwoofer non emette alcun suono	<ul style="list-style-type: none">• Il prodotto è collegato correttamente al subwoofer wireless?<ul style="list-style-type: none">- Se il LED sulla parte inferiore del subwoofer wireless lampeggia in verde o è acceso in rosso, significa che non è connesso. Quando è stabilita la connessione, appare una luce verde. Riconnettere il prodotto al subwoofer wireless. (→ Vedere "Connessione del prodotto" a pagina 6.)
Il telecomando non funziona correttamente	<ul style="list-style-type: none">• Quando si usa il telecomando, puntarlo verso il lato anteriore del prodotto.• Usare il telecomando entro un raggio di 7 m dal prodotto.• Se necessario, sostituire le batterie con batterie nuove.
LG Sound Sync non funziona	<ul style="list-style-type: none">• Accertare che il televisore supporti LG Sound Sync.• Accertare che il televisore sia collegato correttamente al prodotto con un cavo ottico.<ul style="list-style-type: none">- Premere il pulsante Impostazioni del telecomando del televisore per controllare se la funzione è attivata in [LG Sound Sync].

Il volume del prodotto è basso

- Controllare quanto segue e cambiare le impostazioni come necessario.
 - Quando il prodotto è collegato a un televisore, premere il pulsante **Impostazioni** del telecomando del televisore, selezionare il menu [Speaker] (Altoparlante), quindi cambiare l'impostazione di [Digital Sound Output] (Uscita audio digitale) da [PCM] (PCM) ad [AUTO] (Automatico) o [BITSTREAM] (Bitstream).
 - Se il prodotto è collegato a un dispositivo di riproduzione come un lettore DVD o Blu-ray, andare al menu Impostazioni del dispositivo collegato. Cambiare l'impostazione di [Digital Sound Output] (Uscita audio digitale) da [PCM] (PCM) a [PRIMARY PASS-THROUGH] (Pass-through primario) o [BITSTREAM] (Bitstream). Impostare la funzione [DRC] del dispositivo collegato a [OFF] (Disattivata).
-

Il prodotto non riconosce il dispositivo di archiviazione USB

- Il prodotto potrebbe non supportare il formato file del dispositivo di archiviazione USB. Formattare il dispositivo di archiviazione USB e ricollegarlo. Per la formattazione, fare riferimento ai formati del dispositivo di archiviazione USB supportati dal prodotto e selezionare il formato file adeguato. (→ Vedere "Connessione a un dispositivo di archiviazione USB" a pagina 29.)
-

Non è possibile abbinare un dispositivo Bluetooth

- Premere il pulsante Impostazioni del dispositivo **Bluetooth** e controllare che la funzione **Bluetooth** sia attivata. Se la funzione **Bluetooth** è attivata, disattivarla e riattivarla, quindi riprovare.
 - Rimuovere gli eventuali ostacoli tra il prodotto e il dispositivo **Bluetooth**.
 - L'abbinamento (connessione) **Bluetooth** potrebbe non funzionare correttamente a seconda del tipo di dispositivo **Bluetooth** o dell'ambiente circostante.
-

Appendice

I Specifiche

Generali	
Consumo energetico	Fare riferimento all'etichetta principale. Standby di rete: 1,5 W (Se tutte le porte di rete sono attivate.)
Adattatore CA	<ul style="list-style-type: none">• Modello: DA-65F19• Produttore: Asian Power Devices Inc.• Ingresso: 100 - 240 V ~ 50 - 60 Hz• Uscita: 19 V $\overline{\text{---}}$ 3,42 A
Dimensioni (L x A x P)	Circa 296,0 mm x 59,9 mm x 126,0 mm
Intervallo di temperature di funzionamento	Da 5 °C a 40 °C
Intervallo di umidità di funzionamento	Dal 5 % al 60 %
Alimentazione bus (USB)	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA
Frequenza di campionamento disponibile per l'ingresso audio digitale	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
Formato audio digitale in ingresso disponibile	Dolby Atmos®, Dolby Audio™, DTS:X®, DTS-HD, PCM

Ingresso/Uscita	
OPTICAL IN	3,0 V (p-p), (terminale di connessione audio ottico) × 1
HDMI IN	19 pin (terminale di connessione HDMI™, tipo A) × 1
HDMI OUT (TV eARC/ARC)	19 pin (terminale di connessione HDMI™, tipo A) × 1 La risoluzione 4K è supportata per le sorgenti 4K con HDCP 2.3.

Amplificatore (uscita RMS)	
Totale	320 W RMS
Frontale	20 W RMS×2 (Impedenza: 4 Ω , THD 10 %)
Centrale	20 W RMS (Impedenza: 4 Ω , THD 10 %)
Superiore	20 W RMS×2 (Impedenza: 4 Ω , THD 10 %)
Subwoofer	220 W RMS (Impedenza: 3 Ω , THD 10 %)

Subwoofer wireless	
Requisiti di alimentazione	Vedere l'etichetta principale sul subwoofer wireless.
Consumo energetico	Vedere l'etichetta principale sul subwoofer wireless.
Tipo	2 altoparlanti a 1 via
Impedenza	3 Ω
Potenza nominale	220 W RMS
Potenza max.	440 W RMS
Dimensioni (L x A x P)	Circa 388,0 mm x 291,0 mm x 185,0 mm

- Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a cambiamenti senza preavviso.

Marchi registrati e licenze

Tutti i marchi e i nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos e il simbolo della doppia D sono marchi registrati di Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodotto sotto licenza di Dolby Laboratories. Opere inedite riservate. Copyright © 2012–2020 Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.

Per informazioni sui brevetti DTS, visitare <http://patents.dts.com>. Prodotto sotto licenza di DTS, Inc. (per le aziende con sede in USA/Giappone/Taiwan) o sotto licenza di DTS Licensing Limited (per tutte le altre aziende). DTS, DTS:X e il logo DTS:X sono marchi o marchi registrati di DTS, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. © 2020 DTS, Inc. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

Il marchio denominativo e loghi **Bluetooth®** sono marchi registrati di proprietà di **Bluetooth SIG, Inc.** e ogni utilizzo di tali marchi da parte di LG Electronics è concesso in licenza.

Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai relativi proprietari.

I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

“Made for iPhone” e “Made for iPod” indicano che un accessorio elettronico è stato progettato per collegarsi specificamente ad iPhone o iPod, rispettivamente, ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard prestazionali di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità con gli standard di sicurezza e gli standard legali. Si prega di ricordare che l’uso di questo accessorio con iPhone o iPod potrebbe influenzare le prestazioni wireless.

Informazioni avviso software Open Source

Per ottenere il codice sorgente sotto GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source che prevedono l'obbligo di divulgare il codice sorgente, contenuto in questo prodotto, e per accedere a tutti i termini di licenza citati, alle note sul copyright e ad altri documenti pertinenti, visitare <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics fornirà anche il codice open source su CD-ROM su richiesta tramite e-mail all'indirizzo opensource@lge.com addebitando il costo delle spese di distribuzione (ad esempio il costo di supporti, spedizione e gestione).

Questa offerta è valida per chiunque riceva queste informazioni per un periodo di tre anni dalla nostra ultima spedizione di questo prodotto.

Manipolazione del prodotto

Alla spedizione del prodotto

Conservare il cartone di spedizione e i materiali di imballaggio originali. Se si deve spedire l'apparecchio, per la massima protezione, imballare di nuovo il prodotto nel suo imballo originale come era stato imballato in fabbrica.

Conservazione delle superfici esterne

- Non utilizzare liquidi volatili come spray insetticidi nelle vicinanze del prodotto.
- Strofinare con forza potrebbe danneggiare la superficie.
- Non lasciare oggetti di gomma o di plastica a contatto con il prodotto per periodi di tempo prolungati.

Pulizia del prodotto

Per pulire il prodotto, usare un panno morbido e asciutto. Se le superfici sono molto sporche, usare un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente delicata. Non usare prodotti aggressivi come alcol, benzina o solvente, perché possono danneggiare la superficie del prodotto.

